

**Invitation au voyage d'automne des vétérans du vol à voile
combiné avec une excursion en bateau sur le lac de Zoug
Mardi, le 16 septembre 2025**

Chères vétéranses du vol à voile, chers vétérans, amis
et invités

Cette année, notre excursion nous mènera une fois de
plus sur le lac de Zoug. Nous passerons 4 heures sur le
lac de Zoug et admirerons le charme des paysages.

Notre bateau, le MS «RIGI», partira à 11h00 de Zoug, à
l'embarcadere Bahnhofsteg. De la gare de Zoug, il y a
environ 500 mètres jusqu'à l'embarcadere (plan sur
feuille annexe).



Parking: Citypark, Rigistrasse 1 ou
Neustadtplatz, Bundesstrasse 4

Après l'apéritif nous serons régalez par l'un des menus suivants:

Menu 1

Petit salade verte

*

Rôti de bœuf braisé à la sauce
au vin rouge Barolo, légumes

Purée de pommes de terre

*

Tourte au Kirsch de Zoug

Menu 2

Petit salade verte

*

Croustillants de perche avec
sauce tartar, pommes de terre
au romarin, légumes

*

Tourte au Kirsch de Zoug

À 15h00, nous rentrerons à Zoug ; autour de la Landsgemeindeplatz, il y a des restaurants qui invitent
à faire une pause.

Frais de voyage en bateau, apéritif et déjeuner avec boissons et dessert CHF 85.00 par personne (ré-
duction grâce à la caisse de l'association).

Inscription: Au plus tard le 31 août 2025 en virant le montant correspondant sur le compte suivant:
CH81 0900 0000 0000 6001 0946 1 (payer en ligne si possible).

Veuillez utiliser la zone de message pour la préparation des badges nominatifs et les menus sélection-
nés.

Si vous annulez votre inscription après le 07.09.2025, le montant ne vous sera pas remboursé, car cela
entraînera des frais considérables pour nous.

Nous espérons que ce voyage d'automne ensoleillé et réussi sera l'occasion d'une joyeuse rencontre.
Avec mes salutations les plus cordiales

ASSOCIATION DES VÉTÉRANS DU VOL À VOILE

Petra Schneuwly

Vous vous êtes égaré le jour du voyage?
079 695 37 82 Werner Locher